


## **Nokia Essence Bluetooth Stereo-Headset (BH-610)**

## Einführung

### Informationen zum Headset

Mit dem Nokia Bluetooth Essence Stereo-Headset haben Sie bei einem Anruf die Hände frei und können unterwegs Musik hören. Dank der aktiven Geräuschunterdrückung können Sie auch in lauten Umgebungen hohe Audioqualität genießen. Die Kopplung des Headsets mit kompatiblen Mobiltelefonen ist einfach.

 **Hinweis:** Die Oberflächenbeschichtung dieses Produkts ist nickelfrei. Die Geräteoberfläche besteht aus Edelstahl.

### **Warnung:**

Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Teile des Produkts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Produkt magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Produkts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

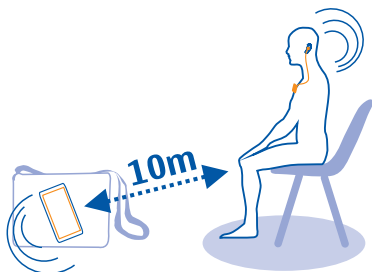
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Verwenden des Produkts sorgfältig durch. Lesen Sie außerdem die Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie mit dem Produkt verbinden.

Supportinformationen finden Sie unter [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Informationen zu Bluetooth Verbindungen

Über Bluetooth Funktechnik können Sie kabellose Verbindungen mit anderen kompatiblen Geräten herstellen, z. B. Mobilgeräten.

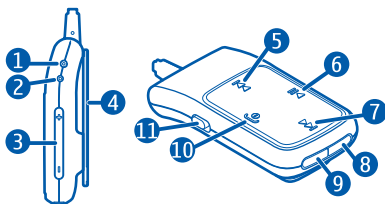
Die Geräte müssen sich nicht in direkter Sichtlinie zueinander befinden, dürfen aber höchstens 10 Meter voneinander entfernt sein. Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte können sich störend auf die Verbindung auswirken.



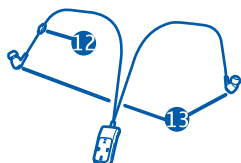
Dieses Gerät entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.1 + EDR. Folgende Profile werden unterstützt: Headset (HSP) 1.2, Hands-Free (HFP) 1.5, Advanced Audio Distribution (A2DP) 1.2 und Audio Video Remote Control (AVRCP) 1.0. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

## Erste Schritte

### Tasten und Komponenten

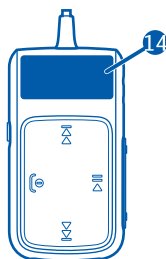


- 1 Ladegerätanschluss
- 2 Leuchtanzeige
- 3 Lautstärketasten
- 4 Clip
- 5 Rücklaufaste ◀◀
- 6 Wiedergabe-/Pausetaste ▶▶
- 7 Vorlaufaste ▶▶|
- 8 Höhen-Taste
- 9 Bass-Taste
- 10 Multifunktionstaste Ⓢ
- 11 ANC-Schalter zur aktiven Geräuschunterdrückung



**12** Mikrofon

**13** Hörer



**14** NFC-Bereich (Near Field Communication)

### Laden des Akkus

Bevor Sie das Headset verwenden, müssen Sie den Akku laden.

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

- 1 Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose.
- 2 Verbinden Sie das Ladegerätskabel mit dem Ladegerätanschluss am Headset. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wechselt die Statusanzeige von Rot zu Grün.
- 3 Ziehen Sie das Ladegerät vom Headset und dann von der Steckdose ab.


Wenn die aktive Geräuschunterdrückung aktiviert ist, ist der vollständig geladene Akku ausreichend für bis zu 8 Stunden Sprechzeit oder Musikwiedergabe oder bis zu 35 Stunden Bereitschaftszeit. Um die Bereitschaftszeit zu erhöhen, deaktivieren Sie die aktive Geräuschunterdrückung, wenn Sie das Headset nicht benutzen. Wenn ANC nicht aktiviert ist, erhöht sich die Bereitschaftszeit auf bis zu 240 Stunden.

Eine Aufladezeit von 15 Minuten ermöglicht eine Gesprächs- oder Musikwiedergabezeit von 4 Stunden und 30 Minuten.


Bei geringer Akkuladung piept das Headset alle 5 Minuten, und die rote LED blinkt.


Wenn Sie ANC bei geringer Akkuladung aktivieren, ohne das Headset einzuschalten, gibt das Headset keinen Signalton aus, und die rote LED leuchtet.

### Überprüfen des Akkuladestands

Drücken Sie das , während das Headset mit dem mobilen Gerät verbunden ist. Wenn die Statusanzeige grün leuchtet, ist die Ladung ausreichend. Wenn die LED gelb leuchtet, müssen Sie den Akku bald aufladen. Wenn die LED rot leuchtet, müssen Sie den Akku aufladen.

### Ein- und Ausschalten des Headsets

Um das Headset einzuschalten, halten Sie das  2 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und eine grüne LED blinkt einmal. Das Headset stellt automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her. Der Kopplungsmodus ist automatisch aktiviert, wenn Sie das Headset zum ersten Mal mit einem Gerät koppeln oder Sie die Kopplungsliste gelöscht haben.

Um das Headset auszuschalten, halten Sie das  4 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und eine rote LED blinkt einmal.

Wenn das Headset 30 Minuten lang mit keinem Gerät verbunden wurde, schaltet es sich aus.

### Tragen des Headsets

Sie können das Headset mit dem Clip an Ihrer Kleidung befestigen.

Das Headset wird mit verschiedenen Gummi-Aufsätzen für die Ohrhörern geliefert. Wählen Sie den Ihrer Ohrgröße entsprechenden Gummi-Aufsatz. Die gekrümmte Seite muss ins Ohr eingesetzt werden.

Setzen Sie den mit **L** gekennzeichneten Ohrhörer im linken Ohr und den mit **R** gekennzeichneten Ohrhörer im rechten Ohr ein.

Setzen Sie die Ohrhörer vorsichtig ein, und achten Sie darauf, dass sie richtig im Ohr sitzen.

### Verwenden der aktiven Geräuschunterdrückung (ANC)

Die aktive Geräuschunterdrückung reduziert die Hintergrundgeräusche, sodass Sie auch in lauten Umgebungen hohe Audioqualität genießen können. Dadurch können Sie die Lautstärke verringern, und ANC hilft, Ihr Gehör zu schützen.

### Aktivieren bzw. Deaktivieren von ANC

Verwenden Sie den ANC-Schalter.

Sie können ANC auch dann aktivieren, wenn das Headset ausgeschaltet ist, und Ihr Headset als Ohrstöpsel verwenden, um die Hintergrundgeräusche zu reduzieren, z. B. in einem Flugzeug.

**Tipp:** Achten Sie darauf, die aktive Geräuschunterdrückung zu deaktivieren, wenn Sie das Headset nicht verwenden, um den Akku zu schonen.


## Koppeln des Geräts

### Koppeln und Verbinden des Headsets

Sie können festlegen, welche Geräte Verbindungen mit dem Headset herstellen können.

Bevor Sie das Headset zum ersten Mal mit einem kompatiblen Gerät verwenden, müssen Sie sie koppeln und eine Verbindung herstellen.

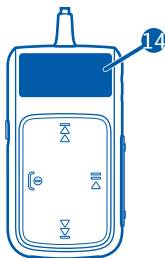
### Manuelles Koppeln des Headsets

- 1 Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist.
- 2 Schalten Sie das kompatible Gerät ein, und aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf dem Gerät.
- 3 Schalten Sie das Headset ein. Wenn Sie das Headset bereits zu einem früheren Zeitpunkt mit einem anderen Gerät gekoppelt haben, halten Sie das  fünf Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED blinkt schnell.
- 4 Starten Sie in Ihrem Gerät die Suche nach Bluetooth Geräten. Details finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Gerät.
- 5 Wählen Sie auf Ihrem Gerät das Headset aus der Liste der gefundenen Geräte aus.
- 6 Geben Sie bei entsprechender Aufforderung den Passcode **0000** ein.

Bei einigen Geräten müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden.

### Koppeln und Verbinden des Headsets mit NFC

Mit NFC (Near Field Communication) können Sie das Headset ganz einfach mit einem kompatiblen Gerät koppeln und verbinden. Wenn das kompatible Gerät NFC unterstützt, aktivieren Sie seine NFC-Funktion, und berühren Sie mit dem NFC-Bereich des Headsets den NFC-Bereich des Geräts. Das Headset wird automatisch eingeschaltet und stellt eine Verbindung zum Gerät her. Sie können die Verbindung des Headsets auch mit NFC trennen. Weitere Hinweise zu NFC finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.



Falls das Gerät die NFC-Funktion nicht unterstützt, koppeln Sie das Headset manuell.


### **Verbinden des Headsets mit Ihrem Gerät**

Wenn Sie das Headset einschalten, stellt es automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Gerät her. Wenn das zuletzt verwendete Gerät nicht verfügbar ist, wird versucht, eine Verbindung zum nächsten Gerät auf der Liste der gekoppelten Geräte herzustellen.

Falls Ihr mobiles Gerät das Profil A2DP zum Musik hören nicht unterstützt, können Sie das Headset separat mit einem Musik-Player koppeln, der dieses Profil unterstützt. Wenn Sie das Headset mit Ihrem mobilen Gerät gekoppelt und verbunden haben, trennen Sie die Verbindung zwischen Headset und Gerät, bevor Sie es mit einem Musik-Player koppeln.

Die Liste der gekoppelten Geräte auf dem Headset kann bis zu 8 Geräte enthalten. Das Headset kann gleichzeitig mit 2 kompatiblen Geräten verbunden sein: 1 mobiles Gerät und 1 Musik-Player.

### **Manuelles Verbinden des Headsets mit dem zuletzt verwendeten Gerät**

Wenn kein anderes Gerät verbunden ist, halten Sie das  2 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus.


## **Tätigen von Anrufen**

### **Tätigen und Annehmen von Anrufen**


#### **Tätigen von Anrufen**

Wenn das Headset verbunden ist, verwenden Sie Ihr mobiles Gerät wie gewohnt, um Anrufe zu tätigen.

### **Annehmen oder Beenden eines Anrufs**

Drücken Sie auf das .

### **Stumm- oder Lautschalten des Mikrofons**

Drücken Sie auf das .

### **Ablehnen eines Anrufs**

Drücken Sie zweimal auf das .

Sie können für die zuletzt angerufene Nummer die Wahlwiederholung oder die Sprachenwahl verwenden, wenn Ihr mobiles Gerät diese Funktionen mit dem Headset unterstützt.

### **Wahlwiederholung für zuletzt verwendete Nummer**

Drücken Sie das  zweimal, während Sie gerade kein Gespräch führen.

### **Aktivieren der Sprachenwahl**

Während Sie kein Gespräch führen, halten Sie das  zwei Sekunden gedrückt und folgen den Anweisungen in der Bedienungsanleitung für das mobile Gerät.

### **Ändern der Lautstärke**

Verwenden Sie die Lautstärketasten. Um die Lautstärke schnell zu ändern, halten Sie die Lautstärketasten gedrückt.

**Tipp:** Damit Sie die Lautstärke in lauten Umgebungen nicht erhöhen müssen, verwenden Sie die aktive Geräuschunterdrückung (ANC).

## **Hören von Musik**

### **Wiedergabe von Musik**

Nehmen Sie Ihre Lieblingsmusik einfach mit. Das Headset reduziert die Hintergrundgeräusche, sodass Sie die Musik genießen können.

Das Headset muss mit einem mobilen Gerät gekoppelt und verbunden werden, das das Bluetooth Profil A2DP unterstützt und über eine Musik-Player-Funktion verfügt, bzw. mit einem kompatiblen Musik-Player, der dieses Profil unterstützt.

### **Warnung:**

Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden. Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke.



**Wiedergabe eines Musikstücks**

Wählen Sie das Musikstück im Musik-Player aus und drücken Sie auf das ►||.

**Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe**

Drücken Sie auf das ►||.

Geht ein Anruf ein oder möchten Sie einen Anruf tätigen, während Sie Musik hören, wird die Wiedergabe der Musik angehalten.

**Wiedergeben des nächsten Musikstücks**

Drücken Sie auf das ►►.

**Wiedergeben des vorherigen Musikstücks**

Drücken Sie zweimal auf das ◀◀.

**Wiedergeben des aktuellen Musikstücks vom Anfang**

Drücken Sie auf das ◀◀.

**Schnelles Vor- oder Zurückspulen des aktuellen Musikstücks**

Halten Sie das ►► oder das ◀◀ gedrückt.

**Beenden der Wiedergabe**

Halten Sie das ►|| gedrückt.

**Anpassen von Höhen und Tiefen**

Wenn Sie Musik hören, können Sie den Klang anpassen, indem Sie die Höhen oder Tiefen verstärken.

**Niederfrequente Töne verstärken**

Drücken Sie die Bass-Taste.

**Hochfrequente Töne verstärken**

Drücken Sie die Höhen-Taste.


Sie können die hoch- und niederfrequenten Töne gleichzeitig verstärken.

Wenn Sie Musik mit Höhen- oder Tiefenverstärkung hören, blinkt die Statusanzeige der entsprechenden Tasten.


## Einstellungen

### Ausschalten der Statusanzeige

Sie können die Statusanzeige ausschalten, wenn diese nicht leuchten soll, beispielsweise während eines Anrufs.

Wenn das Headset mit einem Gerät verbunden ist, halten Sie das  und die Leiser-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Die gelbe LED blinkt ein Mal. Bestimmte Statusanzeigen leuchten ggf. trotzdem, beispielsweise bei niedrigem Akkuladestand.

### Erneutes Einschalten der Statusanzeige

Halten Sie das  und die Lauter-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Die grüne LED blinkt ein Mal.

### Löschen der Kopplungen


Sie können die Liste der gekoppelten Geräte auf dem Headset löschen.

Schalten Sie das Headset aus und halten Sie das  9 Sekunden lang gedrückt.

Das Headset gibt zweimal einen Signalton aus, und die rote und die grüne LED leuchten abwechselnd auf. Nachdem die Einstellungen gelöscht wurden, wird der Kopplungsmodus aktiviert.

### Problembehebung

Wenn das Headset nicht mit einem kompatiblen Gerät verbunden werden kann: Stellen Sie sicher, dass das Headset aufgeladen, eingeschaltet und mit dem Gerät gekoppelt ist.

Wenn das Headset nicht mehr funktioniert, obwohl es aufgeladen ist: Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose und halten Sie das  gedrückt, während Sie das Headset mit dem Ladegerät verbinden.

## Produkt- und Sicherheitshinweise

### Akku- und Ladegerätinformationen

Der Akku dieses Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku aus dem Gerät zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, AC-15 und DC-4. Die genaue Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker variieren. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, X, AR, U, A, C, K oder B.

Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab.

Bei den Sprech- und Stand-by-Zeiten des Geräts handelt es sich um geschätzte Werte. Die tatsächlichen Zeiten hängen beispielsweise von verschiedenen Faktoren ab wie Geräteeinstellungen, den verwendeten Funktionen, Zustand des Akkus sowie der Umgebungstemperatur.

Wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten.

Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display angezeigt wird.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und vom Gerät ab. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Verwenden Sie den Akku nur bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus müssen nach den ortsüblichen Vorschriften entsorgt werden. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Benutzen Sie das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung oder die Verwendung nicht zugelassener Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie es vor der Wiederverwertung zur Überprüfung zu einem Servicecenter. Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.

### **Pflege Ihres Geräts**

Behandeln Sie Ihr Gerät, Akku, Ladegerät und Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

Behandeln Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn Ihr Mobiltelefon nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Beweglichen Teile und elektronische Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer des Geräts verkürzen, den Akku beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Teile Schaden nehmen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

### **Wiederverwertung**

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Informationen zum Umweltschutz und zur Wiederverwertung Ihres Nokia Geräts erhalten Sie unter [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle).

## Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zu den Umwelteigenschaften Ihres Geräts finden Sie unter [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Copyright und andere Hinweise

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt BH-610 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE1731

© 2011 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia, Nokia Connecting People und das Nokia Original Accessories-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Dokument erwähnten Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Besitzer sein.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung, Verbreitung oder Speicherung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nokia verboten. Nokia verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Marktauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Nokia oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Die Verfügbarkeit von Produkten kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Nokia Händler. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.